

Astérix et Obélix : Mission Cléopâtre Study Pack



This Study Pack is produced by Glasgow Film Theatre with support from our partners.



Titre: Astérix & Obélix:
Mission Cléopâtre
Réalisateur : Alain Chabat
Scénario : Alain Chabat
Acteurs : Gérard Depardieu,
Christian Clavier, Jamel Debbouze,
Monica Bellucci
Durée/Date : 1h48m/2002

Activité 1: Mots mêlés

Translate the following words and find them in the word grid:

- Un crocodile
- Un chameau
- Un dromadaire
- Un éléphant
- Un léopard
- Une mule
- Un poisson
- Un palmier
- Une pyramide
- Un désert
- Une rivière
- Un bateau
- Un palais
- La Gaule
- L'Égypte
- Un pirate
- Un poison
- Un gâteau
- Des lentilles
- Une reine
- Un architecte

P	Q	I	D	A	C	T	E	U	Y	J	U	N	C	P
O	W	A	F	R	O	C	N	H	A	A	Y	R	D	J
I	P	V	F	C	O	F	G	A	E	E	O	E	G	R
S	S	S	T	H	I	M	M	M	H	C	T	Â	P	V
O	J	Z	N	I	D	E	A	L	O	P	T	A	R	E
N	U	V	A	T	I	H	Y	D	Y	E	É	I	B	D
W	O	B	C	E	C	V	I	G	A	S	V	L	O	I
P	C	A	T	C	Z	L	É	U	D	I	O	G	É	M
K	Q	C	S	T	E	P	Z	H	È	A	R	L	P	A
H	Q	H	Q	E	E	L	O	R	H	L	E	E	A	R
E	L	U	A	G	C	N	E	I	D	A	L	G	L	Y
T	R	E	S	É	D	D	I	E	S	P	U	N	M	P
L	É	O	P	A	R	D	S	E	I	S	M	A	I	Z
S	E	L	L	I	T	N	E	L	R	Q	O	Y	E	N
P	I	R	A	T	E	J	Z	Q	N	G	Z	N	R	B

Activité 2 : Les Français et la BD

In France, comic books (*bandes dessinées* or *BD*) are very popular and attract many readers. *Astérix* and *Lucky Luke* are the most famous comic books written in French and sell millions of copies to readers of all ages all over the world. The first comic book with heroes Astérix and Obélix was published in the 1960s. To learn more about the authors, the various adventures and play games, visit the website

asterixinteractif.free.fr.

If you want to live their adventures “for real” you could go to the Parc Asterix, a theme park near Paris with many attractions (roller-coasters, water rides, shows) and shops, dedicated to the world of Astérix. Check out the website at:

www.parcasterix.fr

Activité 3 : Souligne les noms...

Souligne les noms romains en **bleu**, les noms égyptiens en **rouge** et les noms gaulois en **vert**.

*Underline Roman names in **blue**, Egyptian names in **red** and Gaul names in **green**.*

Numérobis	Guimieukis
Astérix	Antivirus
Amonbofis	Imondis
Malococsis	Menubestofplus
Panoramix	Itinéris
Cartapus	Otis
Nexusis	Obélix
Ordralphabétix	



What are the specific endings for:

Roman names?

Egyptian names?

Gaul names?

Now it's your turn to add more characters to this story

Use French words and add those special endings to them.

For example try to add ix at the end of the word fantastique. **FANTASTIX!**

Did you notice how the characters' names are different in the French version and in the English subtitles?

This is because the characters' names are puns. The French puns are not the same as the English ones. For example, In English the dog is called *Dogmatix* and it is a funny pun on the word *dog* and *dogma*.

In French the dog is called *Idéfix* and it is a funny pun on the words *idée* (=idea) and *fixe* (=fixed, set). The phrase to have an *idée fixe* means to have your mind strongly set on doing a particular thing. For example the dog's *idée fixe* is to eat bones.

Activité 4: Cinéma

Who are the goodies and the baddies in this film ?

How can you identify the goodies and the baddies? Look at their costumes, make-up, attitudes, and also at the way they speak.

Describe the enemy of Numérobis, the young architect.

Describe one of Numérobis's friends (choose among the numerous goodies).

Activité 5: Relie les personnages à leur description et leur nom. Match the characters with their description and their name.

1- Elle est égyptienne. Elle est grande et belle. Elle a les cheveux noirs et longs. Elle a les yeux marron. Elle est reine d'Égypte.

2- Il est gaulois. Il est grand et gros. Il a les cheveux roux et mi-longs. Il a un chien qui s'appelle Idéfix. Son ami s'appelle Astérix. Il aime le sanglier.

3- Il est gaulois. Il est petit. Il a les cheveux blonds. Son ami s'appelle Obélix. Il est intelligent.

4- Il est romain. Il est de taille moyenne. Il a les cheveux noirs et bouclés. Il est prétentieux.

5- Il est égyptien. Il est petit. Il a les cheveux bruns et courts. Il a les yeux marron. Il est architecte.

6- Il est égyptien. Il est grand. Il a les cheveux noirs. Il est très bavard. Il invente l'ascenseur.

(*ascenseur* : lift)

7- Elle est égyptienne. Elle est petite. Elle a les cheveux noirs. Elle a les yeux bleus. Elle porte une robe jaune.

- | | |
|---|-----------------------|
| a | Obélix |
| b | Astérix |
| c | Cléopâtre |
| d | Itinéris (Cellularis) |
| e | César |
| f | Otis |
| g | Numérobis (Edifis) |



Activité 6 : Les Animaux

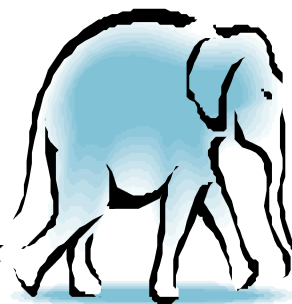
Which pets did Egyptians have ?
Why did Astérix say Obélix shouldn't bring his dog to Egypt?

Imagine que tu vis à l'époque de Cléopâtre. Ecris ou parle des animaux que tu as.

Imagine you live in Egypt in Cleopatra's time. Write or talk about the pets you have.

“J'ai un crocodile. Il s'appelle Croco. Il est vert et grand. Il a 5 ans. Il est sympa. Il aime nager.”

“J'ai deux éléphants qui s'appellent Isis et Osiris. Isis a 10 ans et Osiris a 13 ans. Ils sont vraiment très grands et gris. Ils sont assez paresseux et un peu bavard. Ils aiment jouer et aussi regarder la télé. J'adore mes éléphants!”



Avoir (to have)		Être (to be)	
J'ai	I have	Je suis	I am
Tu as	You have	Tu es	You are.
Il a	He has	Il est	He is
Elle a	She has	Elle est	She is
On a	We have	On est	We are
Nous avons	We have	Nous sommes	We are
Vous avez	You have (several people)	Vous êtes	You are
Ils ont	They have (boys)	Ils sont	They are (boys)
Elles ont	They have (girls)	Elles sont	They are (girls)

Activité 7: Les Acteurs

Traduis/Translate.

Gérard Depardieu

C'est un acteur français très célèbre. Il a deux enfants, Julie et Guillaume. Ils sont aussi acteurs de cinéma. Il aime le vin et la moto.

Monica Bellucci

C'est une actrice internationale. Elle joue dans Matrix 2 par exemple. Elle est italienne. Elle est mariée avec un acteur français.

Jamel Debbouze

C'est un comique français célèbre. Il est drôle. Il habite près de Paris.

Christian Clavier

C'est un acteur français célèbre. Il fait partie d'une troupe de comédiens à Paris. Il joue dans des comédies.

Activité 8: Imagine César's or Cléopâtre's Day

1- Imagine César's or Cléopâtre's day.

For example you could write:

César se lève à sept heures. Il se brosse les dents. Il mange des céréales au petit déjeuner. Il prend une douche froide puis il s'habille dans sa chambre. Il va au travail à cheval...

Or imagine you are César or Cléopâtre and practise for an interview with a partner

Example :

- À quelle heure te lèves-tu?
- Je me lève à sept heures.

2- Your country needs help from the Gaul village. You meet Astérix, Obélix and Panoramix. Tell them who you are, what you need and thank them for their help.

For example you could write:

Bonjour, je m'appelle Lucie. J'habite à Glasgow en Écosse. Je suis écossaise. J'ai onze ans.

Je voudrais de la potion magique s'il vous plaît, pour construire une école géniale. Dans mon école idéale, il y a une piscine olympique, un cinéma, un restaurant. Merci beaucoup.

Or

Toi - Bonjour M Panoramix

Panoramix - Bonjour. Comment t'appelles-tu ?

Toi - Je m'appelle Lucie

Panoramix - Où habites-tu ?

Toi - J'habite à Glasgow en Écosse.

Panoramix - Tu as quel âge ?

Toi - J'ai 11 ans.

Panoramix - Bien bien. Je peux t'aider ?

Toi - Oui, je voudrais de la potion magique s'il vous plaît.

Panoramix - Pourquoi ?

Toi - Pour construire une école géniale.

Panoramix - Oui, d'accord. Voilà.

Toi - Merci beaucoup.



Activité 9: As-tu bien suivi le film?

1. Comment s'appellent les héros?
 - a. Astérix et Obélix
 - b. Amonbofis et Nexuis
 - c. Itinérís et Otis
2. Comment s'appelle le chien d'Obélix?
 - a. Ordralphabétix
 - b. Idéfix
 - c. Cétautomatix
3. Pour aller en Égypte, ils voyagent...
 - a. en avion
 - b. en bus
 - c. en bateau
4. Numérobis est un...
 - a. sculpteur
 - b. architecte
 - c. docteur
5. Qui est Cléopâtre?
 - a. c'est la reine d'Égypte
 - b. c'est la mère d'Obélix
 - c. c'est la sœur d'Astérix
6. Quelle est la nationalité de César?
 - a. Il est gaulois
 - b. Il est romain
 - c. Il est égyptien
7. Il y a du poison dans
 - a. le gâteau
 - b. la potion magique
 - c. les lentilles
8. Le palais de César doit être prêt dans
 - a. 3 semaines
 - b. 3 jours
 - c. 3 mois
9. Le Nil, c'est
 - a. une montagne
 - b. un désert
 - c. une rivière
10. L'Égypte se trouve sur le continent
 - a. américain
 - b. européen
 - c. africain

This quiz is also available as a quicktime at www.gft.org.uk/studypacks.asp

Voilà!

Pack written by Dea Jesperson and Claire Lagadec.

Supported by the following organisations



Copyright Glasgow Film Theatre 2006